

Gelet op het advies nr. 41.429/1 van de Raad van State, gegeven op 26 oktober 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De toepassing van de bepalingen van de wet van 24 februari 1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars, wordt uitgebreid tot de voetbaltrainers waarvan het loon het bedrag overschrijdt dat is vastgesteld overeenkomstig artikel 2, § 1 van die wet.

**Art. 2.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 24 februari 1978, *Belgisch Staatsblad* van 9 maart 1978.

Vu l'avis n<sup>o</sup> 41.429/1 du Conseil d'Etat, donné le 26 octobre 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'application des dispositions de la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré, est étendue aux entraîneurs de football dont la rémunération excède le montant qui est fixé conformément à l'article 2, § 1<sup>er</sup> de cette loi.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 24 février 1978, *Moniteur belge* du 9 mars 1978.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 5262 [S - C - 2006/23350]

**3 DECEMBER 2006. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de taalkaders van het Fonds voor de beroepsziekten**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, voor het laatst gewijzigd bij wet van 4 april 2006;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 2006 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de ambtenaren van de centrale diensten van de openbare instellingen van sociale zekerheid, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het besluit van het Beheerscomité van 14 juni 2006 tot vaststelling van het personeelsplan van het Fonds voor de beroepsziekten;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor de beroepsziekten van 12 juli 2006;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de voornoemde wetten;

Gelet op het advies van 26 oktober 2006 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 5262 [S - C - 2006/23350]

**3 DECEMBRE 2006. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques du Fonds des maladies professionnelles**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, modifié pour la dernière fois par la loi du 4 avril 2006;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 2006 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des agents des services centraux des institutions publiques de sécurité sociale, qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté du Comité de gestion du 14 juin 2006 fixant le plan du personnel du Fonds des maladies professionnelles;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds des maladies professionnelles du 12 juillet 2006;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, second alinéa, des lois précitées;

Vu l'avis du 26 octobre 2006 de la Commission permanente de contrôle linguistique;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Minister van Werk

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Bij het Fonds voor de beroepsziekten wordt het aantal betrekkingen als volgt over de taalkaders verdeeld :

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au Fonds des maladies professionnelles, le nombre d'emplois est réparti comme suit entre les cadres linguistiques :

2

Trappen van de hiërarchie	Frans kader Percentage betrekkingen	Nederlands kader Percentage betrekkingen	Tweetalig kader Percentage betrekkingen	
Degrés de la hiérarchie	Cadre français Pourcentage des emplois	Cadre néerlandais Pourcentage des emplois	Cadre bilingue Pourcentage des emplois	
			Voorbehouden aan de ambtenaren van de Nederlandse taalrol Reservé aux fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais	Voorbehouden aan de ambtenaren van de Franse taalrol Reservé aux fonctionnaires du rôle linguistique français
1	40 %	40 %	10 %	10 %
2	40 %	40 %	10 %	10 %
3	52,58 %	47,42 %		
4	52,58 %	47,42 %		
5	52,58 %	47,42 %		

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 21 juli 2006.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Werk zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken  
R. DEMOTTE

De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 21 juillet 2006.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre du Travail sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donne à Bruxelles, le 3 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 5263

[C — 2006/23359]

8 DECEMBER 2006. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 oktober 1986 tot uitvoering van artikel 53, negende lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 53, § 1, negende lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 oktober 1986 tot uitvoering van artikel 53, negende lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 6, derde lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 29 april 1999;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 12 juni 2006;

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 5263

[C — 2006/23359]

8 DECEMBRE 2006. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 octobre 1986 portant exécution de l'article 53, alinéa 9, de la loi relative à l'assurance soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 53, § 1<sup>er</sup>, alinéa 9;

Vu l'arrêté royal du 10 octobre 1986 portant exécution de l'article 53, alinéa 9, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 6, alinéa 3, inséré par l'arrêté royal du 29 avril 1999;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, donné le 12 juin 2006;